



Marc Chagall : Moïse au Sinaï

Dieu se révèle au Sinaï

דברים פרק לג

א- וְזאת הַבְּרָכָה, אֲשֶׁר בֵּרַךְ מֹשֶׁה אִישׁ הָאֵל הַיָּמִים--אֶת-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: לְפָנָי, מוֹתוֹ.
 ב וַיֹּאמֶר, יְהוָה מִסִּינַי בָּא וְזָרַח מִשְׁעִיר לְמוֹ--הוֹפִיעַ מִהַר פָּאֲרֹן, וְאָתָּה מְרַבֵּת קֹדֶשׁ; מִיַּמִּינוֹ, אִשְׁדַּת (אֵשׁ דָּת) לְמוֹ.

Deutéronome chapitre 33

- 1- Voici la bénédiction par laquelle Moïse, l'homme de Dieu, bénit les enfants d'Israël avant sa mort.
- 2- Il dit : l'Eternel est venu du Sinaï, Il s'est levé sur eux de Séir ; depuis le mont Parân il a paru dans sa splendeur, et il est sorti d'entre des dizaines de milliers de saints. De sa main droite il leur a envoyé le feu de la loi.

מסכת עבודה זרה פרק א

דף ב, ב

והכתי' (דברים לג) ויאמר ה' מסיני בא וזרח משעיר למו וכתיב (חבקוק ג) אלוה מתימן יבוא וגו' מאי בעי בשעיר ומאי בעי בפארן א"ר יוחנן מלמד שהחזירה הקב"ה על כל אומה ולשון ולא קבלוה עד שבא אצל ישראל וקבלוה :

Traité Avoda Zara chapitre 1

Page 2 b

Il est écrit (Dt xxxiii) « l'Eternel est venu du Sinaï, Il s'est levé sur eux de Séir », alors que dans Habacuc (III), il est écrit : « Dieu est venu de Téman ». Que vient nous apprendre que Dieu est venu de Séir ou de Paran ? Rabbi Yohanan enseigne : Cela nous apprend que le Saint, béni soit-Il, présenta la Torah à chaque peuple (litt. peuple et langue), mais aucune n'accepta, jusqu'à ce qu'Il la propose à Israël, qui accepta.